

# **Tribunal Industrijali**

## **Decizjoni Nru. 1873**

Kaz Nru.1805/AC

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Joseph Mercieca

u

Water Services Corporation

*dwar tkeccija mill-impieg allegata li hi ngusta*

Illum it-Tnejn 22 ta' Settembru 2008

**Chairnan ; is-Sur Alphonse Caruana**

**Membri : is-Sur James Pearsall  
Is-Sur Michael J. Mallia**

### **Introduzzjoni**

Dan il-kaz gie rreferit lit-Tribunal Industrijali permess ta' Rikors fir-Registru tal-Qorti Superjuri f'isem Joseph Mercieca mill-Avv Andrew Borg Cardona fejn qiegħed jghid illi l-agir ta' l-intimati ma tistax titqies ragjonevoli u t-tkeccija għalhekk mhix skond il-ligi.

Is-Sur Joseph Mercieca aktar 'l quddiem jissejah l-appellant kien assistit mill-Avv Andrew Borg Cardona. Il-Water Services Corporation li aktar 'l quddiem tissejah is-socjeta kienet rappreżentata mill-Avukati Adrienne Agius u Adrian Delia u aktar tard mill-Avv Charisse Ellul.

It-Tribunal zamm hdax (11) il-seduta.

## Dikjarazzjoni tal-kaz

L-appellant jghid illi kien ilu impjegat ma l-intimati fuq kuntratt ta' xoghol ghal zmien definit mit-23 ta' Marzu 1993, liema kuntratt kien ghal tlett snin, estiz ghal perjodi ohra, fit-23 ta' Marzu 1996, fl-20 ta' Settembru 1996, fis-6 ta' Frar 1998 u fit-2 ta' Jannar 2002. Illi kien ilu f'impieg kontinwu ghal aktar minn erba' snin. Ir-rikorrent kien hadem fil-*Communications Unit*. Ai termini ta' l-Art. 7 ta' l-AL 429 ta' l-2002, ghalhekk, dan l-impieg ghandu jitqies bhala wiehed ghal zmien indefinit.

B'ittra ta' l-10 ta' Lulju 2003, l-impieg tar-rikorrent gie mitmum sommarjament.

Illi ir-raguni ghat-tkeccija skond l-intimati kienet illi r-rikorrent naqas milli jaghti spiegazzjoni preciza u ddettaljata tal-infieq maghmul minnu (u rimborzat lilu mill-intimati) f'xiri ta' gazzetti.

Illi rrizulta illi l-ammont in kwistjoni kien ta' Lm18.25 (skond ma fehem l-esponent) liema somma giet imhallsa mill-esponent (u rimborzata lilu) f'diversi somom ferm icken waqt xiri ta' gazzetti fuq medda ta' diversi xhur u r-rikorrent kien qed jigi mitlub jaghti spjegazzjoni immedjata dwar tranzazzjonijiet li saru zmien qabel u li huma fost l-aktar tranzazzjonijiet insinifikanti (xiri ta' gazzetti) li jaghmel bnediem.

Illi l-agir ta' l-intimati ma tistax titqies ragjonevoli u t-tkeccija ghalhekk mhix skond il-ligi.

Is-socjeta appellata fid-Dikjarazzjoni tal-Kaz tghid illi Joseph Mercieca kien impjegat mal-Water Services Corporation in forza ta' kuntratt ta' impjeg definit datat 2 ta' Jannar 2002. Kien jokkupa l-kariga ta' Head Public Relations.

Illi fir-rigward l-allegazzjoni ta' Mercieca illi ai termini tal-artikolu 7 tal-Avviz Legali numru 429 tal-2002, il-kuntratt ta' impjieg tieghu ghandu jitqies bhala wiehed indefinit, l-esponent jirribatti bil-qawwa kollha l-istess pretensjonijiet stante illi bl-ebda mod ma jista' jinghad illi dan it-Tribunal ghandu l-gurisdizzjoni biex jisma' il-kaz odjern. Stante illi l-ligi hawn fuq citata hija ambigwa in kwantu illi ma tiddikjarax f'liema kazijiet ghandhom japplikaw id-disposizzjonijiet tal-ligi hawn fuq imsemmija, minflok ir-rikors odjern, l-appellant imissu intavola kawza fil-Prim Awla tal-Qorti Civili sabiex l-ewwel u qabel xejn jigi dikjarat jekk l-impieg tieghu kienx wiehed definit jew jekk ai termini tal-imsemmi Artikolu ammontax ghall-impieg ghal-perjodu indefinit, kif allegat minnu stess. L-appellant ma jista' qatt jasal ghall-konkluzjonijiet u interpretazzjonijiet tieghu li l-kuntratt tieghu kien indefinit meta lanqas il-ligi stess ma taghti lok ghal tali interpretazzjoni, u dan stante illi huwa komputu tal-Prim Awla sabiex jiddetermina kwistjonijiet simili u ghaldaqstant qabel dan it-Tribunal ma jista' jkollu il-gurisdizzjoni ghandha ssir dikjarazzjoni mill-Prim Awla tal-Qorti Civili illi fil-fatt il-kuntratt jammonta ghal kuntratt indefinit.

Illi di piu' u minghajr pregudizzju ghall-premess, dato ma non concesso, jekk l-argument hawn fuq imsemmi ma jigix milquh minn dan l-Onorabli Tribunal, jigi sottomess illi in ogni kaz xorta id-disposizzjonijiet tal-artikolu 7 tal-AL429 tal-2002 m'ghandhomx japplikaw fil-kaz odjern, stante illi l-Avviz Legali gie in vigore biss f'Dicembru 2002, filwaqt li l-kuntratt ta' impjieg bejn l-istess Mercieca u l-Water Services Corporation gie ffirmat f'data precedenti u cioe' f'Jannar 2002. F'dan ir-rigward, huwa fatt risaput u accettat fil-ligi nostrali illi jekk fil-ligi stess ma jigix dikjarat il-kuntrarju, dik il-ligi m'ghandhiex tigi applikata retroattivamente, u ghaldaqstant, fil-kaz odjern, stante illi l-impieg beda qabel ma giet in vigore il-ligi hawn fuq imsemmija, id-disposizzjonijiet taghha, inkluz l-Artiklu hawn fuq imsemmi, ma jistghux japplikaw fil-konfront tal-istess impieg.

Illi fir-rigward il-fatti tal-kaz, jigi dikjarat illi stante illi kien hemm diskrepanzi fir-rigward ir-rimbors maghmul lil Mercieca ghall-hlas ta' gazzetti lokali tal-

weekend l-istess Mercieca gie mitlub diversi drabi sabiex jaghti spjegazzjoni ghal tali diskrepanza. Il-kariga tal-appellant bhala Head Public Relations timporta fiha nnifisha certu ammont ta' responsabbilta u s-socjeta appellata ghandha jkollha l-fiducja shiha tal-persuni kollha li jokkupaw kariga simili. Nonostante il-fatt l-appellant gie mistoqsi diversi drabi sabiex jaghti informazzjoni u taghrif dwar id-diskrepanzi hawn fuq imsemmija, l-istess appellant baqa' inadempjenti u bl-ebda mod ma gharaf ir-responsabilitajiet tieghu. Minflok ma ta l-ispegazzjoni minnu rikjesta, l-appellant ipprova jiggustifika u jsib skuzi ingustifikabbli ghall-agir u l-komportament irresponsabbli u naccettabbli tieghu.

## **Provi**

Fit-tieni seduta li nzammet it-Tnejn 26 ta' Lulju 2004 il-legali tas-socjeta pprezenta s-segwenti dokumenti;

Dok WSC1 – Amendment 01/03 14<sup>th</sup> April 2003 to Contract of Service 02 January 2002 Mr Joseph Mercieca (ID 423250 M) (hames pagni), Annex A (erba pagni), Annex B (erba' pagni), Annex C (zewg pagni).

Dok WSC2 - Performance Agreement dated 31<sup>th</sup> December 2001 – Superseded 2<sup>nd</sup> January 2002 (erba' pagni), Annex A (erba' pagni), Annex B (erba' pagni) , Annex C (zewg pagni).

Dok WSC3 – Performance Agreement dated 6<sup>th</sup> February 1998 (tliet pagni), Appendix A (hames pagni), Appendix B (tliet pagni), Appendix C, Appendix D (erba' pagni)

Dok WSC4 – Renewal Contract dated 4<sup>th</sup> February 1998

Nota konfidenzjali datata l-20 ta' Settembru 1996

Nota konfidenzjali datata l-20 ta' Settembru 1996

Memo datat is-16 ta' Settembru 1996

Ittra datata l-20 ta' Marzu 1996.

Dok WSC5- Employment Contract datat it-30 ta' Novembru 1994(erba' pagni)

Dok WSC6 – Responsibilities, Accountability, objectives and functions of the senior public relations/customer care officer – Appendix A (zewg pagni)

Performance Review Procedure – Appendix B (tliet pagni)

Performance Pay and other benefits – Appendix C (JM)

Conditions of Service – Appendix D (erba' pagni)

Ic-Chairman qara d-Decizjoni Preliminari Nru 1528.

Fl-1 ta' Novembru 2004 l-Avv Adrienne Agius informa lit-Tribunal li l-koperazzjoni appellat mid-decizjoni preliminarja tat-Tribunal u pprezenta kopja tar-rikors ta' dan l-appell.

Fid-9 ta' Ottubru 2006 xehed is-Sur Anthony Rizzo CEO ta' l-Enemalta u esebixxa dokument tal-Job Description konsistenti f'erba' pagni u gie immarkat bhala Dok AR1.

Ix-xhud qal illi kien Chief Executive Officer tas-Servizzi tal-Koperazzjoni tal-Ilma mill-2001 sas-16 ta' Jannar 2006. Qal illi l-appellant hadem mas-socjeta appellata mit-23 ta' Marzu 1993 b'kuntratt ta' tliet snin u baqa' jiggeded minn sena ghal ohra. Kien Public Relations Officer tal-Koperazzjoni ghas-Servizzi ta' l-Ilma. Kellu titoli daqxejn varjati Senior Public Relations, Customer Care Officer. Imbidel minn zmien ghal zmien sakemm kien qed jaghmilha ta' Public Relations Officer. Ix-xhud spjega x-kien mehtieg mill-appuntamenti li kellu ma tul iz-zmien.

Ix-xhud qal illi l-problema bdiet b'incident partikulari meta s-Sur Mercieca ipprezenta xi ricevuti tal-gazzetti biex jigu reimbursed minn naha tal-Korporazzjoni. Illi meta bdew jivverifikaw l-ammonti li gew mitluba mis-Sur Mercieca fir-realta mal-gazzetti lokali li jkun xtara matul il-weekend sabu li kien hemm xi diskrepanzi. Dan kien ghal gazzetti tas-Sibt u l-Hadd peress illi kien ovvjament meta matul il-gimgha kien jehodhom minn naha tal-Korporazzjoni. Gara illi meta ghamlu l-ammonti ma qablux jigifieri l-ircevuti li pprezenta ma qablux mal-gazzetti li suppost inxtraw matul il-weekend.

Mistoqsi mic-Chairman ghal kemm zmien kienet din id-diskrepanza, ix-xhud qal, *"per ezempju minn Jannar tal-2003 sa April 2003, jigifieri hemm hekk kien hemm diskrepanza issa mbaghad bdejna infittxu iktar"* Ix-xhud qal illi ghalieh mhux l-ammont huwa l-fiducja. L-ammont in kwestjoni ghal ewwel

erba' xhur kien ta' Lm19.62c u barra li ghamlu rendikont minn Jannar sa Dicembru 2002 kien hemm Lm57.11c differenza l-ammont claimed kien Lm122.59c li d-differenza kienet ta' Lm 57.11c.

Fuq mistoqsija ta' membru tal-Board jekk l-ammont tal-appellant kienx supportjat minn receipts attwali tal-hanut, ix-xhud irrisponda, *"Iva dazgur"* mistoqsi jekk huma tkellmex ma' tal-hanut ix-xhud qal, *"ahna tkellimna mas-Sur Mercieca mhux ma' tal-hanut"*

Ix-xhud qal illi ghamlu meeting biex jispiegalthom id-diskrepanza u l-appellant qal li kienet wahda gazzetta Ingliza, ma tghaniex spiegazzjoni x'kienu dawn l-ammonti ta' diskrepanza. Kien hemm meeting fil-prezenza ta' l-Avukat tieghu u l-Avukat tas-socjeta appellata fejn ma ta l-ebda spiegazzjoni illi tghidlek illi mela dan l-ammont ghax xtara gazzetta regolari ghal dan l-ammont,. Ma kien hemm l-ebda risposta valida li setghaw jikkonsidraw.

Fuq domanda ta' membru tal-panel is-Sur Mallia jekk id-dismissal sar on the basis of disputed Lm80 or less, ix-xhud qal illi bhala persuna tilef il-fiducja (loss of trust).

Ix-xhud spiega illi kellhom press conference u kienu ordnati certu ammont ta' flexken ta' l-inbid. Ghal press conference kienu il-Management team biss ghax il-press kellhom xi haga ohra. Kien avza lill-Manager li kien is-Sur Portelli biex jghidlu fejn kienu daww il-flixken ta' l-inbid. Qal illi il-Manager gie lura u qallu li kien kellem lis-Sur Mercieca fejn qallu li kienu miftuhin u allura hadhom ghal uzu tieghu.

Fil-kontro-ezami, il-legali ta' l-appellant staqsa lix-xhud jekk hu qatt ikkonfrontah. Ix-xhud qal illi kkonfrontah il-Manager is-Sur Paul Portelli.

Il-legali tal-appellant staqsa lix-xhud dwar il-performance bonus li ha fiz-zmien kollu sakemm spicca mill-impieg l-appellant. Irrisponda illi kien

inghata performance bonus minn 1999 sa 2002 ta' 5% u fis-sena 2003 kien inghata ittra datata 1 ta' April 2003 li kienet tghid hekk, *"Bonus of 7%. We are pleased to inform you that you have been awarded a performance bonus of 7% of your basic wage for the period 1<sup>st</sup>.January 2002 to 31<sup>st</sup> December 2002. Your personal performance has been rated as commendable. A copy of your personal performance appraisal is attached for your perusal. We thank you for your efforts etc."*

Xhud l-appellant kellu il-pozizzjoni tieghu sa kemm gie terminat il-kuntratt kienet ta' Head Public Relations. Qal illi fid-29 ta' April 2003 fit-8.30 am kien baghat ghalieh il-Manager Communications is-Sur Paul Portelli u staqsieh biex jispiega fuq tliet ircevuti li hu kien ipprezentalu fuq reimbursement ta' gazzetti tal-weekend. Huwa kellu r-responsabilta biex fil-weekend jixtri l-gazzetti u jara x-inhi s-sitwazzjoni biex ikun jista' jiehu azzjoni immedjata. Fil-5 ta' Mejju is-Sur Paul Portelli kien tah struzzjonijiet biex minn dak il-hin ma jibqax jixtri l-gazzeti tal-weekend. Fis-7 ta' Mejju kien baghat ghalieh Is-CEO Anthony Rizzo fil-prezenza ta' Paul Portelli fejn gie ikkonfrontat illi bid-dokumenti li kien ipprezenta jindikaw li kien ikkommetta fraud billi iddifrauda lill-WSC bl-ammont ta' bejn Lm18 u Lm25 illi r-receipts kienu over the cost price tal-prezz tal-gazzetti tal-weekend. Minn dak il-hin gie ordnat biex imur on leave sad-9 ta' Mejju u qallu wkoll li dan il-kaz iwassal ghal dismissal.

Fid-9 ta' Mejju kellu appuntament biex flimkien mal-avukat tieghu Dr Stephen Thake imur ghand is-CEO fejn kien hemm ukoll l-avukat Adrian Delia u s-Sur Portelli. Il-kaz hu illi il-claim tieghu ghar-reimbursement bejn Settembru 2002 sa April 2003 illi kien overcharge lill-WSC bi Lm18.25c f'perjodu minn sena sa sena.

L-Appellant sostna li ndikawlu Lm18.25c meta tawh dokumentazzjoni differenti minn dak li tah jumejn qabel meta kien qallu biex iffittex avukat. Iz-zmien li ndikaw kien mis-sena 2000 sat 2002 mhux kif kienu qalulu qabel. Qal illi l-ispreadsheet kien hemm nieqes il-weekends. Talabhom kopja tal-

ispreadsheet u rrifjutaw li jghatuh. Mill-ewwel ghamel l-osservazzjonijiet tieghu sew lil-avukat tal-WSC u kemm lis-CEO kif ukoll lil Paul Portelli. FI-10 ta;Lulju 2003 infurmawh bit-terminazzjoni tal-kuntratt.

Fuq mistoqsija mill-legali tal-appellant jekk qabel ma tkecca kellux xi haga fil-process dixxiplinarju tieghu. L-appellant qal illi ma kellu qatt xejn hlief dan il-kaz ta' Lm18.25c. L-appellant fix-xhieda tieghu ghamel spiega dettaljata ta' dak kollu li kien responsabbli ghalieh ghax deherlu illi ic-Chief Executive fix-xhiedu tieghu qal li x-xoghol tieghu kien jikkonsisti fil-qari tal-gazzetti u jaghmel replies fil-gazzetti, issues li jirrigwardjaw dettaljatament id-doveri li kellu minn meta beda fis-servizz tal-WSC minn 1993 sa 2003.

### **Kunsiderazzjonijiet**

Is-socjeta appellata ghamlet il-kaz taghha dwar it-tkeccija mill-impieg tal-appellant bazikament fuq zewg punti. L-ewwel illi l-impieg tal-appellant kien definit u t-tieni punt illi kellu diskrepanzi fir-rigward ir-rimbors maghmul lil Mercieca ghal-hlas ta' gazzetti lokali tal-weekend.

Is-socjeta appellata tghid illi l-appellant gie mitlub diversi drabi sabiex jaghti spjegazzjoni ghal tali diskrepanza. Tghid illi l-appellant gie mistoqsi diversi drabi sabiex jaghti informazzjoni u taghrif dwar id-diskrepanzi. L-appellant baqa inadempjenti u bl-ebda mod ma gharaf ir-responsabilitajiet tieghu. Is-socjeta appellata itterminat l-impieg tieghu permezz ta' ittra datata 10 ta' Lulju 2003.

L-appellant jghid fir-Rikors tieghu illi l-impieg tieghu ghandu jitqies bhala wiehed ghal zmien indefinit. Ir-raguni ghat-tkeccija skond l-intimati kienet illi r-rikorrent naqas milli jghati spjegazzjoni preciz u dettaljata tal-infieq maghmul minnu f'xiri ta' gazzetti. L-ammont in kwistjoni jirrizulta li kien ta; Lm18.25c.



Illi l-agir ta' l-intimati ma tistax titqies ragonevoli u t-tkeccija tieghu ghalhekk mhix skond il-ligi.

Matul is-smieh tal-kaz is-socjeta appellata permezz tax-xhud is-Sur Anthony Rizzo CEO tal-Water Services Corporation spiega kif irrizulta dan il-kaz dwar xiri tal-gazzetti lokali tal-weekend. Oltre mill-kaz tax-xiri tal-gazzetti is-Sur Anthony Rizzo semma kazijiet ohra dwar fliexken tal-imbid li ma intuzawx waqt press conference u wkoll kuntratti ta' buses. Qal illi s-socjeta appellata ghalhekk ma baqaliex fiducja fl-appellant.

Ghandu jigi nnotat illi l-kaz imressaq quddiem it-Tribunal kien dwar ix-xiri tal-gazzetta lokali tal-weekend. Kull kaz iehor li ssemma mis-Sur Rizzo fix-xhieda tieghu huwa rrelevanti u ma ghandux konnessjoni mal-kaz kif imressaq.

L-appellant jghid illi matul iz-zmien illi kien qed jigi nterrogat dwar l-allegazzjonijiet imresqa mis-socjeta appellata ma inghatax il-fakulta kollha necessarja fis-sitwazzjoni biex ikun jista' jaghmel id-difiza tieghu sewwa. Tant illi meta kien iffaccjat bi spreadsheet dwar id-dettalji tax-xiri tal-gazzetti huwa kien talab fil-prezenza tal-avukat tieghu biex jinghata kopja ta' l-imsemmija spreadsheet, izda s-socjeta appellata rrifjutat li tghatieh kopja fejn b'dan in-nuqqas l-appellant jghid illi mhux biss ma kellux facilita jivverifika dak li gie akkuzat bieh tant illi gie kkundanat minghajr ma nghata l-fakulta necessarja li jiddefendi l-kaz migjub kontrieh.

Iffaccjat b'din is-sitwazzjoni l-appellant inghata performance bonus minn 1999 sa 2002 ta' 5% u fis-sena 2003 kien inghata ittra datata 1 ta' April 2003 li kienet tghid hekk, *"Bonus of 7%. We are pleased to inform you that you have been awarded a performance bonus of 7% of your basic wage for the period 1<sup>st</sup> January 2002 to 31<sup>st</sup> December 2002. Your personal performance has been rated as commendable. A copy of your personal performance appraisal is attached for your perusal. We thank you for your efforts etc."*

Jirrizulta illi ghaz-zmien kollu illi l-appellant dam impjegat mas-socjeta appellata qatt ma kellu ebda rimarka fil-process dixxiplinarju tieghu hlief ghal dan il-kaz in kwestjoni.

Mill-ezami ta' dan il-kaz kif ukoll mill-provi mresqa m'hux kunsiderat illi kien hemm ragunijiet sufficjenti li l-appellant jitkecca mill-impieg tieghu..

## **Decizjoni**

It-Tribunal Industrijali ra l-istqarrija tal-Kaz tal-partijiet, ra u ezamina x-xhieda prodotta, ra d-dokumenti esebiti, ra t-trattazzjoni finali tal-partijiet, jaqta' u jiddeciedi dan il-kaz billi jsib illi t-tkeccija ta' l-appellant mill-impieg tieghu mas-socjeta intimata ma kienetx ghar-raguni gusta u sufficjenti skond il-ligi.

Ghandu ghalhekk jinghata kumpens fis-somma ta' wiehed u erbghejn elf, sitt mijja u sitta u disghejn Ewros (Ewros 41,696)

Dan il-kumpens ghandu jithallas mhux inqas minn sitt gimghat zmien mid-data tad-decizjoni.

Ghall-fini ta' l-Avviz Legali Numru 48 tal-1986, it-Tribunal jillikwida d-drittijiet ta' min assista lil-partijiet fis-somma ta' Ewro 93 kull wiehed.

B'hekk tintemm din il-kwistjoni tax-xoghol.

---

**Alphonse Caruana**  
**Chairman**

---

**James Pearsall**  
**Membru**

---

**Michael J. Mallia**  
**Membru**